

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE

a zabezpečení ochrany exponátu dopravnej techniky zo súkromnej zbierky
fyzickej osoby číslo: 127/2024-STM

uzatvorená podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, § 12 ods. 3 zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zmluva“) medzi:

Čl. I.

Zmluvné strany

1. požičiavateľ:

Mgr. Martin Goduš

bytom:

číslo OI

(ďalej ako „požičiavateľ“)

a

2. vypožičiavateľ:

Slovenská republika, za ktorú koná správca: **Slovenské technické múzeum**

sídlo: Hlavná č. 88, 040 01 Košice

IČO: 312 97 111

zastúpený štatutárnym orgánom: **Mgr. Zuzanou Šullovou**, generálnou riaditeľkou

právna forma: štátna príspevková organizácia, zriadená Ministerstvom kultúry SR

zriaďovacia listina: Rozhodnutie MK SR č.: MK 1426/2010-10/5885 v znení
Rozhodnutia MK SR č.: MK-2767/2015-110/13883

bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava

číslo účtu IBAN: SK90 8180 0000 0070 0007 1070

zamestnanci oprávnení konať vo

veciach realizácie zmluvy: doc. Mgr. Ľuboš Kačírek, PhD. – riaditeľ Múzea dopravy v Bratislave, e-mail: lubos.kacirek@stm-ke.sk

Mgr. Michal Jajcaj – kurátor, e-mail: michal.jajcaj@stm-ke.sk

(ďalej ako „vypožičiavateľ“ a ďalej požičiavateľ s vypožičiavateľom spolu ako „zmluvné strany“, alebo jednotlivito ako „zmluvná strana“)

Vyhlásenie

Zmluvné strany, každá jednotlivito vyhlasujú, že údaje dotknutej zmluvnej strany, uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú ich zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov; sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

Čl. II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je výpožička hnuťelnej veci – predmetu výpožičky:
 - a.) **1 model automobilu Peugeot 205 GTi a 1 model automobilu Volkswagen Golf GTi – mierka 1:24;**
 - b.) **modely rôznych osobných a úžitkových automobilov podľa zoznamu uvedeného v prílohe zmluvy v celkovom počte 174 ks – mierka 1:43**
 - c.) **2 ks výstavná vitrína so sklenenými dvierkami**
(ďalej spolu aj len ako „predmet výpožičky“).
2. Prevzatím predmetu výpožičky je poverený zamestnanec vypožičiatel'a: Mgr. Michal Jajcaj, kurátor zbierky Doprava cestná.
3. Hodnota predmetu výpožičky vo finančnom vyjadrení predstavuje sumu **spolu** vo výške 1 954,- Eur, slovom tisícdeväťstopäťdesiatštyri eur.
4. Požičiatel' vyhlasuje, že predmet výpožičky je vo výlučnom vlastníctve požičiatel'a, že požičiatel' je oprávnený nakladať predmetom výpožičky podľa tejto zmluvy bez obmedzenia, že predmet výpožičky je spôsobilý na riadne užívanie podľa tejto zmluvy a že požičiatel' si je vedomý právnych následkov, ktoré by pre požičiatel'a vyplývali z nesprávnosti alebo nepravdivosti tohto vyhlásenia požičiatel'a.
5. Požičiatel' vyhlasuje, že použitie predmetu výpožičky podľa tejto zmluvy nepredstavuje zásah do autorských ani iných práv tretích osôb.

Čl. III. Účel zmluvy

1. Predmet výpožičky požičiatel' vypožičiava bezplatne vypožičiatel'ovi za účelom výstavným a prezentačným v Múzeu dopravy v Bratislave, Šancová 1/B, Bratislava.
2. Zmena účelu výpožičky je neprípustná.

Čl. IV. Doba výpožičky

1. Na základe vzájomnej dohody zmluvných strán sa predmet výpožičky vypožičiava na **dobu neurčitú** so začiatkom odo dňa účinnosti tejto zmluvy do skončenia výpožičky.
2. Potvrdením o odovzdaní a o prevzatí predmetu výpožičky vypožičiatel'om požičiatel'ovi, ako aj o vrátení predmetu výpožičky vypožičiatel'om požičiatel'ovi podľa tejto zmluvy, je písomný protokol, obsahujúci označenie zmluvných strán a oprávnených osôb, konajúcich v mene zmluvných strán, predmetu výpožičky, opis stavu predmetu výpožičky, dátum odovzdania a prevzatia predmetu výpožičky, dátum a miesto vyhotovenia protokolu, podpis oprávnenej odovzdávajúcej osoby a podpis oprávnenej preberajúcej osoby.
3. Po skončení výpožičky je požičiatel' povinný prevziať predmet výpožičky od vypožičiatel'a a vypožičiatel' je povinný vrátiť predmet výpožičky požičiatel'ovi v mieste – Múzeum dopravy v Bratislave, Šancová 1/B, Bratislava; požičiatel' je povinný vrátenie/prevzatie predmetu výpožičky od vypožičiatel'a vypožičiatel'ovi písomne potvrdiť.

Okrem uplynutia dohodnutej doby výpožičky sa výpožička skončí tiež:

 - uplynutím výpovednej lehoty, uvedenej v tejto zmluve na základe písomnej výpovede tejto zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou, doručenej druhej zmluvnej strane;
 - na základe písomnej dohody zmluvných strán dňom uvedeným v takej dohode,
 - podľa článku IV., bod 4. tejto zmluvy dňom vrátenia predmetu výpožičky požičiatel'ovi.

4. Požičiatel' je oprávnený požadovať vrátenie predmetu výpožičky, ak ho potrebuje pre vlastné účely, alebo ak ho vypožičiatel' užíva v rozpore s touto zmluvou. Vypožičiatel' je povinný predmet výpožičky vrátiť požičiatel'ovi do 5-tich pracovných dní odo dňa doručenia písomnej žiadosti požičiatel'a vypožičiatel'ovi o vrátenie predmetu výpožičky, ak sa vypožičiatel' s požičiatel'om nedohodnú inak.
5. Táto zmluva skončí aj uplynutím posledného dňa výpovednej lehoty na základe písomnej výpovede tejto zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou, doručenou druhej zmluvnej strane. Výpovedná lehota je jeden kalendárny mesiac, začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca, nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane a skončí posledným dňom príslušného kalendárneho mesiaca.

Čl. V.

Podmienky výpožičky

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Požičiatel' sa zaväzuje najmä:

- 1.1. Poskytnúť vypožičiatel'ovi konzultáciu pri príprave propagačných a informačných materiálov o predmete výpožičky;
- 1.2. Oboznámiť vypožičiatel'a o stave predmetu výpožičky a o prípadných osobitných požiadavkách, týkajúcich sa zaobchádzania s predmetom výpožičky na účel podľa tejto zmluvy.
- 1.3. Odovzdať vypožičiatel'ovi predmet výpožičky a jeho technickú dokladovú časť najneskôr do troch dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy v mieste: Múzeum dopravy v Bratislave, Šancová 1/B, Bratislava;
- 1.4. Akceptovať opotrebenie predmetu výpožičky primerane dobe trvania výpožičky a prezentácii predmetu výpožičky v priestoroch vypožičiatel'a.

2. Vypožičiatel' sa zaväzuje najmä:

- 2.1. Poskytnúť zamestnancov pre potrebnú manipuláciu s predmetom výpožičky za prítomnosti požičiatel'a pri inštalácii predmetu výpožičky;
- 2.2. Zabezpečiť výstavné priestory pre realizáciu expozície;
- 2.3. Nevykonávať žiadne úpravy ani zásahy do predmetu výpožičky, neumožniť ani inému vykonať zmeny alebo úpravy na predmete výpožičky;
- 2.4. Zabezpečiť náležitú prezentáciu predmetu výpožičky;
- 2.5. Užívať predmet výpožičky výlučne na účel uvedený v tejto zmluve;
- 2.6. Zabezpečiť ochranu predmetu výpožičky pred poškodením, stratou alebo zničením, táto ochrana sa nevzťahuje na predmety, ktoré nie sú súčasťou predmetu výpožičky;
- 2.7. Vrátiť predmet výpožičky požičiatel'ovi pri skončení výpožičky;
- 2.8. Udržiavať predmet výpožičky v miere nevyhnutnej pre zabezpečenie náležitej úrovne jeho prezentácie, určenej účelom tejto zmluvy a nezasahovať do predmetu výpožičky a všetkých súčastí predmetu výpožičky akýmkoľvek spôsobom, ktorý nesúvisí so zabezpečením jeho vystavovateľnosti;
- 2.9. Uhradiť požičiatel'ovi škodu vzniknutú na predmete výpožičky, za ktorú zodpovedá vypožičiatel'.

3. Požičiatel' udeľuje vypožičiatel'ovi bezodplatný súhlas na vyhotovenie zobrazenia predmetu výpožičky a na bezodplatné použitie zobrazeného predmetu výpožičky v informačných,

prezentačných a propagačných materiáloch vypožičiavateľa po dobu trvania výpožičky, bez teritoriálneho obmedzenia.

Čl. VI. Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a príslušnými ustanoveniami iných dotknutých právnych predpisov SR.
2. Zmenu tejto zmluvy je možné vykonať len formou písomných vzostupne číslovaných dodatkov k tejto zmluve, schválených a podpísaných obomi zmluvnými stranami.
3. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z toho po ich podpísaní obomi zmluvnými stranami 1 vyhotovenie obdrží vypožičiavateľ a 2 vyhotovenia vypožičiavateľ.
4. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa platných právnych predpisov SR, je platná dňom jej podpísania obomi zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky v zmysle platných právnych predpisov, ku ktorému zverejneniu úplného znenia tejto zmluvy súčasne zmluvné strany, každá jednotlivo, udeľujú svoj súhlas podpísaním tejto zmluvy. Zverejnenie zmluvy sa zaväzuje zabezpečiť vypožičiavateľ.
5. Zmluvné strany, každá jednotlivo vyhlasujú, že táto zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, nie je uzatvorená v tiesni ani za nevýhodných podmienok, že zmluvu si pred jej podpísaním prečítali a na znak súhlasu byť viazaní jej obsahom ju podpisujú.

Príloha č. 1:

8 x fotografia predmetu výpožičky + zoznam modelov v mierke 1:43

V Košiciach dňa **04. 12. 2024**

V Bratislave, dňa

podpisy zmluvných strán:

vypožičiavateľ:

**SLOVENSKÉ
TECHNICKÉ MÚZEUM
040 01 KOŠICE, HLAVNÁ 88**

požičiavateľ:

.....
Mgr. Zuzana Sullová
generálna riaditeľka

.....
Mgr. Martin Goduš

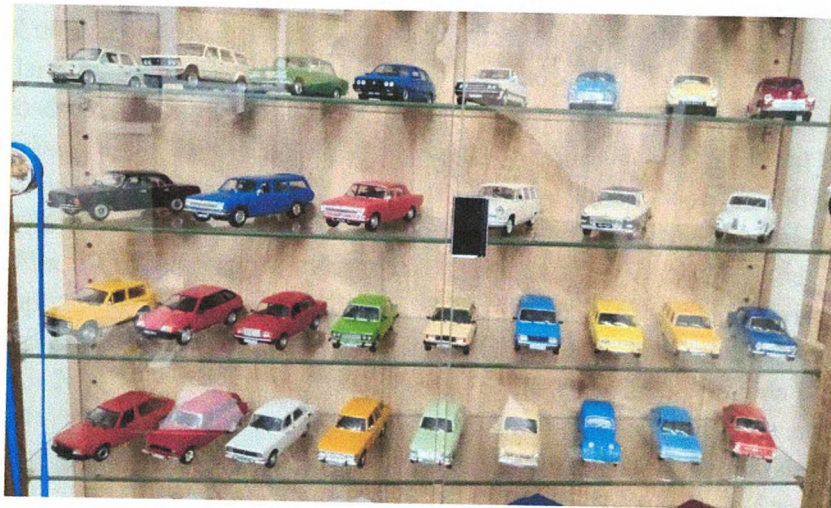
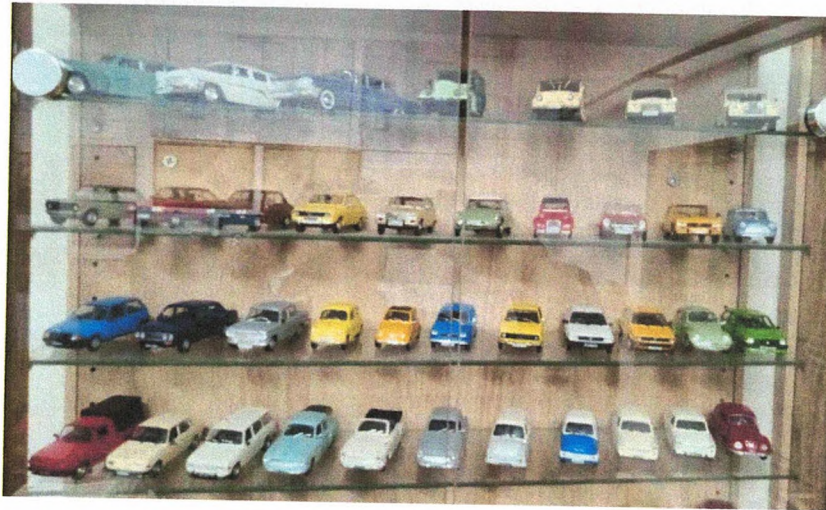
Príloha č. 1

Zmluvy o výpožičke a zabezpečení ochrany exponátu dopravnej techniky zo súkromnej zbierky fyzickej osoby č. 127/2024-STM – fotografie predmetu výpožičky



- a.) 1 model automobilu Peugeot 205 GTi a 1 model automobilu Volkswagen Golf GTi
– mierka 1:24





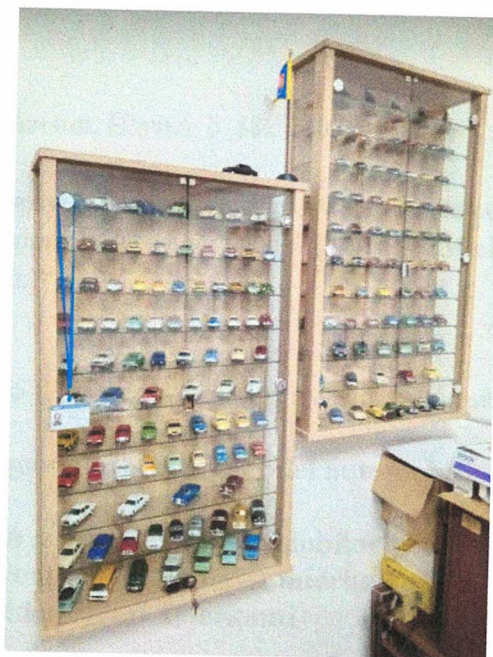


b.) modely rôznych osobných a úžitkových automobilov v celkovom počte 174 ks
– mierka 1:43

Zoznam modelov vozidiel:

1. Škoda 1200 Sedan, 2. Škoda 440 Spartak, 3. Škoda 1000 MBG De Luxe, 4. Škoda Rapid 130,
5. Škoda Octavia Combi, 6. Škoda 1203 ROL, 7. Škoda Octavia Super, 8. Škoda 1202 STW,
9. Škoda Felicia Hardtop, 10. Škoda VOS, 11. Škoda 1101 Tudor, 12. Škoda 110 LS,
13. Škoda 1102 Roadster, 14. Škoda Forman, 15. Škoda 1202 VAN, 16. Škoda 105 L,
17. Škoda 1202 Pick-up, 18. Škoda 1000 MBX, 19. Škoda 135 GL, 20. Škoda Favorit Pick-up,
21. Škoda 110 R Coupe, 22. Škoda 1000 MB, 23. Škoda Felicia, 24. Škoda MTX 160 RS,
25. Škoda 120 LS, 26. Škoda Felicia GLX, 27. Škoda 1203 Minibus, 28. Škoda 105 S,
29. Škoda Felicia Fun, 30. Škoda Superb 3000 OHV, 31. Škoda 1203 VAN, 32. Škoda Favorit Black Line,
33. Škoda Superb OHV, 34. Škoda Garde, 35. Škoda 130 RS, 36. Škoda Favorit 136 LS,
37. Škoda 1101 Sport Le Mans, 38. Škoda Felicia Combi GLX, 39. Škoda Popular Monte Carlo,
40. Škoda Favorit GLX, 41. Škoda Octavia I, 42. Škoda Felicia Van Plus, 43. Škoda Rapid 901 Sedan,
44. Škoda Fabia I, 45. Škoda 422 Tudor, 46. Škoda Felicia Pickup, 47. Škoda Octavia Combi I,
48. Škoda Roomster, 49. Škoda Fabia combi I, 50. Škoda Superb Combi II, 51. Škoda Octavia RS I,
52. Škoda Citigo, 53. Škoda Kamiq, 54. Škoda Fabia III, 55. Škoda Superb I, 56. Škoda Octavia RS Combi III,
57. Škoda Scala, 58. Škoda Rapid, 59. Škoda Karoq, 60. Škoda Octavia III, 61. Škoda 1100 OHC Coupe,
62. Škoda MTX Roadster, 63. Škoda 1201 STW, 64. Škoda Felicia Kit Car, 65. Tatra 603-1,
66. Škoda 100, 67. Škoda 120 L, 68. Tatra 613, 69. Lada 2107, 70. Tatra 600 Tatraplan, 71. Dacia 1310,
72. Mercedes-Benz W 115, 73. Barkas B 1000, 74. Škoda 110 R, 75. Škoda Octavia, 76. Trabant P50 Kombi,
77. Škoda 1201, 78. Wartburg 312, 79. Tatra 603-2, 80. Gaz M-22 Volga, 81. Škoda 1000 MB,
82. Gaz M-24 Volga, 83. Fiat 125 P, 84. Škoda Favorit, 85. Fiat 126 P, 86. Gaz 69, 87. Škoda 105,
88. Wartburg 353 Kombi, 89. Mercedes-Benz W 110, 90. Škoda Felicia, 91. Trabant 601 Kombi, 92. Žuk A-11 Pick-up,
93. Lada 1500, 94. Wartburg 311 Camping, 95. Gaz M-21 Volga, 96. Lada Samara,
97. Nysa M-521, 98. Zastava 1100, 99. Wartburg 311 Cabrio, 100. Zaz 968, 101. Škoda Garde,
102. Syrena 104, 103. Volkswagen 1200 Brouk, 104. Warszawa 203/223, 105. Fiat 600,
106. Moskvič 2137, 107. Volkswagen T2, 108. Peugeot 504, 109. Škoda 1203, 110. Fiat 125 P 4x4,
111. Lada 2105, 112. Moskvič 412, 113. Fiat 1500, 114. Zaz 966, 115. Trabant 601, 116. Wartburg 353 Trans,
117. Nysa 522 R, 118. Polonez MR 87/89, 119. Moskvič 400, 120. Mercedes-benz W 120,
121. Gaz Poběda M-20, 122. Citroen 2 CV, 123. Fiat 500, 124. Zis 110, 125. Morris Mini, 126. Citroen DS,
127. Moskvič 407, 128. Mercedes-Benz W 123, 129. Volkswagen Golf, 130. Zil 111 G, 131. Fiat

Uno, 132. Renault 16, 133. Volkswagen Passat, 134. BMW 02, 135. Lada Niva, 136. Uaz 469, 137. Opel Corsa, 138. VAZ Lada 2101, 139. Žuk A-07, 140. Wartburg 353 Limousine, 141. GAZ 13 Čajka, 142. Fiat 132 P, 143. ARO 240, 144. GAZ Volga 2402, 145. Trabant P-50 Limousine, 146. Oltcit Club, 147. Dacia 1300 Limousine, 148. Moskvič 2140, 149. Lada 2102, 150. Polonez 1500, 151. IŽ 2125, 152. Land Rover II, 153. Raf-2203 Latvija, 154. Fiat 127 P, 155. Volga GAZ 3102, 156. Simca 1301, 157. Lada VAZ 2104, 158. IFA F9, 159. Lada 2106, 160. Warszawa M-20, 161. Moskvič 2141, 162. Škoda 1203 armádna sanitka, 163. Škoda 1203 Spoje, 164. Škoda 1203 Taxi, 165. Škoda 1203 Sanitka, 166. Škoda 1202 Pohrebný automobil, 167. Škoda 1201 VB, 168. Škoda Favorit DP, 169. Škoda 1202 Sanitka, 170. Škoda Octavia, 171. Škoda 110 R, 172. Škoda Rapid, 173. Tatra 603-1, 174. Tatra 600 (Tatraplan)



c.) 2 ks výstavná vitrína so sklenenými dvierkami

Protokol

o odovzdaní a o prevzatí predmetu výpožičky na dočasné užívanie podľa Zmluvy o výpožičke a zabezpečení ochrany exponátu dopravnej techniky zo súkromnej zbierky fyzickej osoby č. 127/2024-STM (ďalej ako „zmluva“)

1. Požičiavateľ:

Mgr. Martin Goduš

bytom:

číslo OI

osoba, oprávnená odovzdať predmet výpožičky: Mgr. Martin Goduš
(ďalej ako „požičiavateľ“)

2. Vypožičiavateľ:

Slovenské technické múzeum, Hlavná č. 88, 040 01 Košice

IČO: 312 97 111

právna forma: štátna príspevková organizácia zriadená Ministerstvom kultúry SR

zamestnanec oprávnený prevziať predmet výpožičky: **Mgr. Michal Jajcaj**

(ďalej ako „vypožičiavateľ“)

I.

Vypožičiavateľ podpisom tejto listiny potvrdzuje prevzatie predmetu výpožičky od požičiavateľa:

a.) **1 model automobilu Peugeot 205 GTi a 1 model automobilu Volkswagen Golf GTi – mierka 1:24;**

b.) **modely rôznych osobných a úžitkových automobilov podľa zoznamu uvedeného v prílohe zmluvy v celkovom počte 174 ks – mierka 1:43**

c.) **2 ks výstavná vitrína so sklenenými dvierkami**

Dátum prevzatia predmetu výpožičky vypožičiavateľom: 3.12.2024

II.

Stav predmetu výpožičky pri prevzatí vypožičiavateľom:

-zodpovedá fotodokumentácii uvedenej v Prílohe č. 1 zmluvy;

-závady, poškodenia:

III.

Požičiavateľ a vypožičiavateľ podpisom tejto listiny, každý jednotlivo potvrdzujú správnosť a úplnosť skutočností, uvedených v tejto listine.

V Bratislave, dňa 3.12.2024

požičiavateľ:

odovzdal:

.....

Mgr. Martin Goduš

vypožičiavateľ:

Slovenské technické múzeum

prevzal:

.....

Mgr. Michal Jajcaj

kurátor

Protokol

o vrátení predmetu výpožičky po skončení dočasného užívania podľa Zmluvy o výpožičke a zabezpečení ochrany exponátu dopravnej techniky zo súkromnej zbierky fyzickej osoby č. 127/2024-STM (ďalej ako „zmluva“)

I.

Vypožičiavateľ:

Slovenské technické múzeum, Hlavná č. 88, 040 01 Košice

IČO: 312 97 111

právna forma: štátna príspevková organizácia zriadená Ministerstvom kultúry SR

zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy: doc. Mgr. Ľuboš Kačírek, PhD.

(ďalej ako „vypožičiavateľ“)

Požičiavateľ:

Mgr. Martin Goduš

bytom:

číslo OP

(ďalej ako „požičiavateľ“)

II.

Vypožičiavateľ Slovenské technické múzeum odovzdáva požičiavateľovi a požičiavateľ preberá od vypožičiavateľa dňa predmet výpožičky, uvedený v článku II., bod 1. Zmluvy o výpožičke a zabezpečení ochrany exponátu dopravnej techniky zo súkromnej zbierky fyzickej osoby č 127/2024-STM v stave:

-bez závad a poškodení.

-závady, poškodenia:

Požičiavateľ vyhlasuje, že predmet výpožičky, prevzatý od vypožičiavateľa na základe tohto Protokolu, je totožný s predmetom výpožičky, ktorý požičiavateľ odovzdal vypožičiavateľovi na základe zmluvy.

V Bratislave dňa

Vypožičiavateľ:

Slovenské technické múzeum

Odovzdal:

požičiavateľ:

prevzal:

.....
Mgr. Michal Jajcaj
kurátor

.....
Mgr. Martin Goduš